

napenapamav a kakudakudan nua paiwanzuku

azua sika makaya izua patjetucu a kai a kakudakudan a palisi na
paiwanzuku, mavana izua icu a pinui'inaljanan a sinan kakudan
tua 'iniladjan. au aicu a pinui'inaljanan a sinan kakudan tua 'inila'iladjan,
kemasimaza taicu a matjatavelavelak ta 'iladjan na vusam a kakudakudan.
aicu a matjatavelavelak ta 'iladlan na vusam a kakudakudan namayatucu, a
na tjasevalitan a 'iniladjan kata sauzayan, mavana sangasangasan a aljak a
tjemavelak aya, ipu u'aljay ipu vavayan, kana sangasangasan a sinipualjak
vusam aya, timadju a uri tjemavelak a penuljat tua sauzayan, ngadan nua
uma' kata 'iniladjan i 'inaljan, makeljang angata tu aicu a paiwanzuku
mamamav a sipacunan tua vavayan katua u'aljay, manasika tjuruvuanga a
vavayavayan a vusam a na 'emiladj i 'inaljan tucu, makeljang angata tu
mamav a sipacunan tua vavayan katua u'aljay na paiwanzuku, aicu mavana
sikizengezenger nua paiwanzuku a cawcau uta. aicua seRavar namaya
paiwanzuku uta, ljakua maljiyan a kakudan niamadju, aicua seRavar
semanvusam tua u'aljay, nuneka nu u'aljay a aljak, mana semanvusamanga
ta vavayan a aljak.

aicua napenapamav a kakudan nua paiwanzuku izua kemasicuay, izua

kai a namayatucu, “a u'aljay, a vavayan, mamav a cawcau.” a u'aljay a
vavayan tjaraizua patarevan tua nasi niamadju, a meseljang a kilalaing ta
sengsengan i 'inaljan namayatazua a kininemeneman nua paiwanzuku a
kemasicuay. makaya itjen a kemasi tua inalang a nemanemanga a
pacun, izua vincikan ta u'aljay kata vavayan a langalj, katua vecikan ta
u'aljay kata vavayan a djilung, vincikan ta nau'aljay kata navavayan a
tjiuma, vincikan ta u'aljay kata vavayan a kamavanan, savida nama'a'ecev.
kana sinicuayan a vecik izua sakamaya vavayan katua u'aljay a
nama'a'ecev..

a kininemeneman nua paiwanzuku inika aming a 'emuzimuzip na izua
u'aljai kata vavayan, aicua icemecemel a namezangal tu nemanga izua
namasan u'aljay namasan vavayan, naseminamalji a pa'ulid a puvarungan
nua sevalitan na paiwanzuku, mapu'ata itjen a kizenger a mapuljatj a
paiwanzuku a cawcau, satje sanpazangali aicua a tjalja penapamavan a
kakudakudan itua tja'inaljan.

(文章大意 僅供參考) ※字數限 200 字

性別平權的排灣族

排灣族重視社會階級，社會階級制度是長嗣繼承制。「長嗣繼承」即上一代的階級與財產由第一個孩子繼承，只要是長嗣（排灣族稱vusam），不問性別、財產、家名、社會地位都由vusam繼承，因此部落常產生女頭目是自然的現象，但ravar系統除外。

排灣族性別平權觀念存在已久，可以從文化藝術面來看性別。

例：雙連杯、公母壺、貴族婚禮鞦韆柱上的雙性圖案、百步蛇公母圖騰等，大部分都是對稱的。祖先有智慧，我們應該更重視這種公平的社會制度才對！